



麟
燭帝海山記
謝竊
楊太真外傳
小娥
憤錄

求心錄
燭帝開河記
高力士傳
南燼紀聞錄

中山狼
燭帝迷樓記
裴佑先別傳
御製紀夢傳

中華書局

竊

憤

錄

續錄

辛棄疾著

此據學海類編本
僅排印初編各叢書
有此本

竊憤錄

宋 辛棄疾 著

天祐十五年宋紹興二年歲壬子或見帝在街衢閒行內一老叟自稱亦是京師人與上皇話舊云天城破日爲虜流移至此見太上皇每每相對泣下又言正月元夕鼈山風景午門外金盞賜酒相持大哭偶城中主者年老胡官乘馬過其前怒曰安可放他于是處乃以鞭犯上皇背少帝亦遭恥辱老叟惶懼亦遭笞擊十餘遂令左右復引二帝入一小室閉門自此不容出入無復到街衢或日監者阿計替曰今日城主老胡官已死可再出遊不妨縱步民間無敢與帝語者亦無敢供飲食者問其前日老叟則云死矣至人靜處阿計替于懷中出片紙上書紹興二字示帝曰且喜江南漸平以淮爲界矣帝曰紹興者何阿計替曰南朝新改年號又曰聞相殺尙未十分定恐南朝不能復河南河北之地矣帝曰我在此思之惟乞死矣何暇更論此事或日五國城即金陵太守也新到同知名曰瓜歐自北京來乃一少胡列侍妾數人坐庭中引二帝于庭下詰之賜酒肉曰此地去燕京稍遠可以保護你自屏後呼其妻出拜二帝曰此女汝家人也婦人出拜已衣胡服二帝不能識之乃云記得父是今上官家弟不知爲何王名位自此稍得其夫婦相顧頗緩拘禁或日有牌使至五國城宣金國皇帝勅旨曰契勘皇后趙氏已廢爲庶人賜死瓜歐妻趙氏是庶人親妹及統國不押介妻亦是庶人親妹竝令賜死令瓜歐夫婦拜命訖婦人泣下如雨其

夫亦泣下牌使遣人以棒敲殺之取其首去瓜歐大哭數日不止自此復拘二帝如前又戒阿計替善監視但不知廢后之由或曰阿計替得所聞事白帝曰先是南朝肅王女爲郎主妻因妒忌已殺之又以荆王女爲妃生一男一女今已立爲皇后因在宮中與郎主共弈棋言語犯之郎主厲聲曰休道我敢殺趙妃也敢殺趙后后泣下而起衣冠待罪金主怒不已送入外羅院卽宮掖開囚所也內侍雄喝利者又譖后有私于人又有怨言又與韋夫人密語殿內言訖泣下每月朔望焚香南面再拜似此竟二十餘事金主遂大怒賜死外羅院以至與后族屬爲北京官妻者十餘人竝賜死故及瓜歐之妻自趙后之死上皇因拘繫日急又慮朝夕不測乃絞衣成索經梁柱間欲自盡少帝覺而持下泣曰不可如此且臣子不孝無道致君父至此若陛下求死臣何容于世爲萬世罪人矣監者或知之以湯來飲自此不能食者數日既困憊雖便溺之往少帝從行況室中只可容二人鄰近則護衛所止監者阿計替時以寬容見勉終不能食日久臥室中土几上阿計替時以不雲木煎湯餵之云此中無藥物有疾者但煎此木作湯飲之自愈其不雲木者初生無枝葉暗地中生城北最甚天氣晴和則掘地求之色如枯楊柳大小如筋蔓延數十步屈曲而生上皇服之稍定又云此木可以占病之吉凶初煎沸湯數次其木浮者病即愈沈者卽死半沈半浮者病久不愈或日天氣凝沍天雨雹大者如鷄子小者如彈子盈地數寸百鳥皆死人避之不及亦有少損是日阿計替有疾語不出口昏默困臥少帝憂之令監者求不雲木帝手自煎湯有木浮于湯面如旋狀不止帝自持令阿計替服之是夜出汗如雨遂無餘疾是歲金主賜到布帛等物但冬月

極寒必居土坑中容身以避寒氣天輔十六年宋紹興三年癸丑春正月金主生辰不賜酒肉云郎主病免宴或云郎主已歸天或云王孫卽位流聞不一元宵亦不放燈後一日大雪中有電雹俄頃雪止又日蝕至天地晦暗經夕乃復或日天氣大和阿計替曰今日寒食節金國例祭祀先祖燒紙錢埋肉肺游賞野外各在水際我爲主者所戒不敢放二帝出外觀之是日城中大火屋宇焚蕩皆盡死者六十餘人護衛人亡失大半阿計替左臂亦糜爛鬚髮皆焦帝所居室燒及大半帝與太上皇因火勢甚手拆其窗窗拆身亦有傷衣服皆焦二帝相謂曰初見火起時言願死于火中及火至室前如有人扶掖而出竝不記拆窗之事是日飲食都無數日後方定或日有甲兵至自言從西明州來知此處有火起故來救援研採林木營造屋舍修葺如故復立室宇再作帝所居室等阿計替因火焚損一臂不可持物少帝因火變亦疾二指不可屈伸或日天大風晝暝不見人物天雨稗子如豆地深數寸不知何來亦有磨而作食者大火之後非此不可養人因知造物乘除自有成理不可以常情測也或日阿計替曰此日乃十月一日也我從二人今已七年何時復還北京得見父母今天氣漸寒衣被又無大火之後爲之奈何忽聞有新差同知到乃一壯胡人到官坐于庭上引二帝至庭下呼阿計替曰朝廷令汝監守趙某父子今已七八年矣前日大火莫是有人生事如此煞好公事呼左右鞭背三十阿計替叫呼不已乃赦之自此阿計替不復親近二帝每對彼人則佯大罵或日新差到者命設酒肉坐于庭上若宴飲狀酒半有一奴自外突入持刀徑升庭殺新差至者斷其首呼其衆曰我有父曰遂碎因小過爲他所殺有母又爲所私我又日受

他鞭笞不能堪其苦。其母自屏後出持刀入室盡殺其老幼有二十餘人自外入亦執其母并其奴斷首而出內中有一人云我本不至此緣趙某父子在此我等自燕京五千餘里遠來至遭此毒害今日若不殺趙某父子則他日不無損害平人我等亦無由回京今乘亂而殺之官家亦不罪我帝自室中聞之祝曰死且不怨但免兵爲幸二十餘人欲向帝室有一人止之曰不可若殺之我等安敢回北京莫若分十餘人持雙首以達西明州次日有一胡人引阿計替至室中謂帝曰昨日非我勸止汝與我衆人皆死是日阿計替之子竝其婦皆爲人所殺不知是何人蓋乘其亂也阿計替先因婦殺其弟故其婦又爲人所殺二帝緣前夕之亂驚悸愈不安有如風疾或日秋至阿計替共將羊尾絹紅命胡婦織以成服稍可禦寒而二帝每起居聞高聲大呼必震驚失措以爲人將害已阿計替時以不雲木煎湯上供然亦時時親來視帝是歲終亦如常年掘土坑以居飲食或有或無具載在前天輔十七年宋紹興四年歲在甲寅或日金主生辰已過例有少酒肉數日間有虜人數輩盡白衣以布纏頭且白帝曰金國皇帝已歸天矣命左右及市民并二帝竝以白布纏頭且云二月十八日歸天立太子完顏亶爲君卽位改元天眷有赦到此汝亦得少緩或日傳金主已葬訖新天子以兵五萬發二太子往河南取地界去先皇諡曰至聖文武大德聖皇帝廟號太宗或日有人走報主者云岐王到來請出城迎接良久岐王至坐庭上二帝自窗外望之堂堂然有人立室前曰此完顏亮良久使人引二帝至庭下面責曰汝南國人無道勞我師徒連年不息殺盡江南人盡取江南地卻來與你理會未晚呼左右曰且牽去牢固防護或日有衆人稱今朝十

月一日上皇感泣謂少帝曰不見天日八年矣視此身恐去死不遠難以復歸中原汝值壯年可勉強以祖宗基業爲念思雪父母之仇汝可與九哥二人兄弟共之言訖二帝竝泣下不止自此上皇又耳聰行步不前終日伏在土塌而已或日雪深數尺有使者乘馬過五國城自宣言北國皇帝已滅南宋立劉皇帝爲君南朝人已爲大軍驅入海矣帝泣下移時不止相謂曰祖宗二百年基業滅于吾父子之手爲萬世笑踵跡懷愍不若矣天眷二年正月初有百姓扶老攜幼至五國城者數百人皆曰由燕京至此悉有罪之人流徙而來自此城中稍稍有經營人所至者流言已收復南朝康王已在燕京獄中吾等百姓皆是說南朝事者計會將合誅遭皇帝誕日赦得免罪流徒此地時有到官府中帝所居室前貨餅者言皆如此帝相謂曰前聞改紹興私自意曰非吉兆蓋刀居口上也或日春深草木不甚萌茂有一使到官府中呼二帝至庭下且宣旨北國皇帝始卽位已收得康王在燕京獄命曰趙某父子更移他往均州卻令康王入均州卽日發行次日出城時百姓皆在城外阿計替曰從均州去又五百里路極險惡然有人民千餘乃故契丹之福州緣京國破契丹日本州人不歸順舉兵圍之力窮乃降故改今名約行六十里日色已黑路不可辨狐狸悲嘯林麓間微風細雨殆不類人世隨行有三十餘人皆有斥責語但不甚明曉耳鬼火縱橫終無止宿處皆坐于地至天曉又行有齋乾糧者于路旁坎中取水啗之良久衆皆喉痛不能發言蓋爲其水所傷移時方退喉舌乃開二帝是日愈緩行至晚又如前宿于林中地皆磽確或有水澤草莽蔽野若非人所常行之路阿計替曰此恐非正路途歷間從行人其中有一人曰我曾往均州此

非正路乃僻惡小徑耳。遂復倒行。上皇不能徒步。少帝或負之。又三里許。方及正路。入一大林。涉水而過。乃得平正。其路甚廣。然其地皆是浮沙。每舉步足必如行泥淖中。沒至踝。常不見足。時衆人皆失鞋履。帝及太上皇爲瓦礫所傷。血流趾間。苦楚不能行步。坐于小坡石上。日已晡矣。方上早食。迨至所經行一二十里。路中逢三五人。時有老番奴在路上。遇心疾而死。遂臥于沙中。衆人以手擁沙泥而去。如此行數日。只見天色陰晦。恍若重霧罩人。其氣入口鼻中皆噉。又出血。或日行次。見野雉二十餘隻。皆飛鳴于地。如爭食穀粒狀。視之乃就食一蛇。已爲咀嚼。尚有七八尺。其首三歧。體皆青碧色。無鱗甲。頸刻啞。無復少齶矣。其雉飛鳴更相鬪擲。或至死者。移時猶存大雄雉出。衆餘死于地者十七八隻。忽中有一胡人。年十餘歲。手持一刀。與大雉高下飛逐。執之。斷其首。飲其血。遂巡皆分裂肚腹。手所持刀不落。俄頃其人自地升空。杳杳而去。左右皆驚愕。不知其爲何故也。初虜人見蛇雉鬪鳴。皆稽首北面再拜。數次乃舉取雉去。或日行至一古廟。無藩籬之限。惟有石像數身。皆若胡中酋長。鏤刻甚巧。有一人能言此春秋時將軍李牧祠也。不知其建廟之因。其像堂前有井。皆石砌。其面瑩好如瑪瑙。其井相傳深百丈。每漢盛則井泉枯竭。胡盛則井泉泛溢。以土石投其中。則其聲如牛吼。其水能治病。其人曰。契丹未滅。日廟皆綵繪。屋宇甚壯麗。其毀拆已十年矣。我在幼時見說此像乃唐朝頡利可汗。自長安攜石匠至此。采石作像。工甚奇巧。其隨行之人。各于腰下取皮袋。俛首取井中水。其水清澈。飲之甚甘。阿計替曰。水甘則金國福無盡也。二帝視神祝曰。金國之滅。井水可卜。傳聞九哥已遭縛。吾國已滅。未見的耗。若神有靈。容吾一占以見。乃

白神曰吾國復興望神起立帝之意蓋以中國不能復興如神之不能立也故有此祝謹求之耳良久石像閒有聲如雷身或搖振如踊躍之狀衆視之起立于室中紋理接續如故衆大駭帝遽拱手稽首父子再拜稱慶上皇謂少帝曰吾父子倘有歸期可一卜少帝欲再卜之從者促行不果而去或日行至一城荒索閒有屋宇市肆及官府阿計替問隨行人曰汝衆人中有五國城中人否有即可前行時有三人令前行至庭下見二三小兒立于庭上皆衣毳衣執弓矢皆擊搏笑語見二帝與衆人循柱攀梁忽爾不見俄有胡官坐庭上引見二帝言語皆不可曉少頃帝出巡行街衢似有疏放之意飲食亦有可意者是時日夕陰曇未嘗和煦歷數日住在城中其居民言語皆不可曉其稱呼惟有三人是五國城中隨二帝及衆人至此地者常以彼處人言語爲之釋或日衆人及帝在市井閒見百姓十數人皆彼土人擊鼓揚兵仗旗幟牽二牛上各坐一男一女皆斷其首以縛于牛背流血滿身有小兒首用索縛于牛項之下云往官府祝神去也帝相隨至官府中庭下鳴鼓拔刀劍互相鬪舞請神祝禱亦有巫者綵服畫冠振鈴擊鼓于前羅列器皿布地請爲首者皆跪膝胡拜言尤不可辨少頃就牛上取男女于地復碎其肉列器皿中又庭下刺牛血盛器中其男女首乃于庭上梁間作聲如雷有小兒三人自梁上棟中循柱而下弓矢在手跳躍笑語皆毳衣跣足近視之竝有三口取器中血舉而飲之其庭下鼓聲大作遂巡食其半鼓舞大喜而不食徑趨于二帝前拜伏如小兒見長者之狀移時不起少帝答拜之上皇不見少帝乃語之禮畢又欲回身走避其小兒與身復升庭循柱于梁間作雷聲遂不復見矣彼人皆向帝作言語云云然不可

辨五國城人解曰我祀此神數世于此地未嘗有此歸伏之禮有如此之敬帝必天神也遂以其血并肉作食衆啖之而去帝問阿計替曰何神云胡中妖神每歲兩祭率用人牛每喜則風雨及時怒則風雨失候常執人以口齧肉吸血而止今拜于帝前可知大王自有無窮前途也或日有人持食一器曰此是均州所產稻米也視之堅硬如麥飯內有雙仁嚼破食之數日不饑腹痛泄瀉久而方定上皇食之手足軟弱不可行步執物其人說此物初生多在沙磧中苗如蘆葦高七八尺暑甚結穗每穗約有一二合外有黑殼用木棒打開取仁食之彼處人呼曰沒加又有荼肭草其樹高三尺葉如南棟花而紫色皆有白黃點花開四出其大如手碧色或有八出者其結實大如拳熟便可食其甘如蜜彼人呼曰荼肭子又有野患草生布盈野如南方艾蒿之屬彼人種而方生採以爲茹至夜無燈惟此城中北大石坑中水漬沒加之荼肭野患草三種其水稠如南方之油冬閒大雪尤有彌漫廣野經旬不止者人皆入土坑中跼伏居住布沒加諸草苗于其中自然溫暖其他異于人世者不一今不復錄大約皆淫慝事也二帝凡在均州經夏及冬上皇疾甚不食已旬日不復有藥彼中疾者取荼肭子啖卽愈少帝使人求之去皮令上皇啖之云苦吐出不及下咽而喉間已成瘡疾布滿又爲從行人移置溼地泥淖中居止因此大困天眷三年宋紹興六年歲在丙辰正月旦彼處相賀但二人相見以手交腋歌舞笑語爲禮而已元宵亦有燈以坑水漬沒加荼肭子以苗莖爲炷而然之是日其宅令男女合婚皆以高低色澤相等者爲偶合之式會于城北大澤閒從民便自配之仍于其地卽便交加事畢男負女而歸或日梅尋部大王來均州市易打搏

至其人約十餘皆毳衣跣足言語不可曉物亦不可名其人市易罷殺牛馬與均州人同飲其血以代酒也食牛皮者如啖糲蔗復以物兩箋送官而去或日早少帝自土坑中顧視太上皇則僵毙死矣少帝哽咽不勝其慟阿計替勉帝曰可就此中埋藏問鄉俗乃云無埋瘞之地此地死者必以火焚屍及半燼以杖擊之投州石坑中由是此水可作燈油也語未已隨有人已白官府乃引彼土人五七人徑入坑中以木共貫上皇而去少帝號泣從之直至一石坑之前架屍于其旁用荼肺及野蔓焚之焦爛及半復以水滅之以木杖貫其尸曳行棄坑中其屍直下至坑底少帝止之不可但擗躅于地大哭已而少帝亦欲投坑中左右拽其裾止之曰古來有生人投死于中不可作油此水頓清爭力挽之少帝究其日月則天眷三年三月六日也初上皇崩時年五十四遺言欲歸葬內地郎主不許時兵部侍郎司馬朴與奉使朱弁在燕山聞之共議制服弁欲先請朴曰爲臣子聞君父之喪當致其哀尙何請請而不許奈何遂服斬衰朝夕哭爲文以祭有曰歎馬角之未生魂消雪窖攀龍鬚而莫逮淚洒冰天金人義之而不責洪皓在冷山聞之北向泣血往燕山建道場于開泰寺疏曰千年厭世忽駕乘雲之仙四海遐音同深喪考之戚況爭相傳誦俗重忠孝不以爲罪先是上皇尸投坑中事畢阿計替與衆人促帝行甚速或日有牌使至州引帝至庭下乃宣聖旨曰天水郡公趙某比聞已死其子天水侯可特與移住源昌州聽命少帝聞之大

哭。阿計替曰。且喜。帝曰。何以爲喜。阿計替曰。此地去源昌州六百里。卻是南地。若去燕京稍近。此乃鄭主知上皇死。故將大王移入近地也。來日遂起發均州。從西南去。隨行人比來時又死及半。止有一十三人。內人死亦皆焚棄坑中。此行少帝與阿計替并衆人共十五人而已。帝日日哭泣不止。衣裾破敝。隨行人及帝皆如鬼形狀。所行之路。猶平坦好行。非昔日往來之路矣。亦有人物居息路傍。閑花野草。生花皆有青白二色。合成一花。日夕所食皆乾糧。或日至一河水不甚深廣。遂于下流淺水中。衆人涉水。時帝及人從皆洗足。阿計替曰。今路已近。稍稍可行。問於人言。去北京爲正路。惟大王勉之。帝曰。千辛萬苦。父母妻子俱死。一身伶仃孤苦。獨在不死。何爲。倘北國皇帝恩造。早賜誅戮。亦猶生耳。庶免如此勞苦。自東京至此。跋涉已六千里路矣。阿計替曰。幸我隨行。若他人。則大王已死久矣。帝曰。所苦者上皇崩非其地。投棄坑中。不幸之大。阿計替曰。勿思可也。其路途間亦時有人往來。皆胡人也。或日登一小山坡。引領南望。塵埃竟天。帝曰。我見此塵埃。精神已折喪。在雲州五國城。兩三次驚怛不已。左右曰。此北國同知出獵也。時天氣頗和。近四月。天高日明。狐兔縱逸。皆出坡下。觸石而死者三四頭。人從或取之。以刀刮石取火。以草焚之。用狐腸胃炙而食之。從此又行五六日。達源昌州。或日入城。見其邑甚壯。其同知乃是阿骨打從兄孫。名赤黎。阿計替引帝至庭下見之。少帝視其人。紫納金帶。左右列侍三十餘人。面顏瑩白。如婦女之姿。極爲俊麗。謂少帝曰。汝南朝少帝乎。遠來辛苦。帝唯唯。又曰。聞汝父母皆死。北國皇帝故推恩移汝在此。無苦煩惱。命左右以杯酒滑肉賜帝。與同食于廡下。食畢。赤黎喝召帝至前。詰問曰。汝年若干。而

頭白若此。帝曰。某年三十六。而跋涉數千里外。安得而不頭白乎。時帝髡長數寸。赤黎喝云。吾北國太祖皇帝在日。與契丹不足。虛地爲其所併。故銳意欲滅之耳。豈敢望宋南朝。而汝國中賊臣不順天命。妄與吾家自結邊釁。奸邪間諜。以至于此。而固不可解矣。今皇帝是我姪孫。此間有兵萬餘。鎮守此地。汝但安心莫憂。令引帝出居一小室。其中有牀褥。但日夕所食粗糲。乃與阿計替同宿。阿計替曰。賴得同知見大王甚喜。且安心恐別有移南之理。時天眷三年四月二十八日也。凡在源昌州居止。經年餘。至天眷四年冬而止。

竊憤續錄

金國天眷四年歲在丁巳是爲宋紹興七年也十一月十日戊戌金人廢僞齊劉豫爲河南道行臺傳送燕京囚于相王寺仍殺其子劉璘劉珏於相郡遂召天水郡侯趙某於源昌州西行二日抵鹿州三日抵鹿水舟渡而南七日抵壽州行二日至易州所經行路皆荆榛大路頗平易行每州各有同知如州縣俱有軍民市井所至州郡間有遺帝衣服有饋送帝飲食所行隨護一十七人自起源昌州行六十里是晚宿于野林中飲食亦微有乾糧等物是夕有大月出自天東陰晦中雖有光而不能照阿計替曰今日月盡那得有月俄大月之下又有一月相似中發紅光亘天數十丈其聲如雷是月乃郎主殺陳鄭二王之應也十二月行次雪大作平地數尺有野鳥數百爭飛雪中如雀鴿狀視其地有死狸兩頭在雪中良久羣鳥食狸之肉殆盡皮毛無餘其羣鳥伏地皆化爲鼠皮毛紛落走入雪中土內皆不見其變未全者尙餘鼠首烏翼宛轉雪中隨行中有一人曰此土有此物遇雪中若食狸者皆化爲鼠能穴地數十丈而去或日行次帝足開出血不止行不能進痛不忍中有一人名阿父董以小刀于帝足開刮去一片如錢大曰若不如此良久必潰此足緣此沙中有蟲入肉中作毒故也或日有一將軍領兵數百云自黃龍府來往北京麾下人備言其勇嘗駐一鎗于地謂能出者以兄呼之盡數百人莫能出之者其人但以兩手指出之衆服其勇問其名則曰阿祝務里也又能夜入他軍中見物如白日由是殺人人莫敢施其勇帝

與諸人立路傍林中俟其過而後行或日行至鹿水水至深而碧色無上下源流云其水自地中出亦自地中涸呼舟而渡闊約五丈水中生螺如拳大深紫色人或採而食之岸邊生草如蒲色黑如漆甚柔韌可採而食之岸人緝以爲布如南方木棉布相似其水中有魚如鱠魚碧色有二足能鳴如鶲聲捕者用長竹上安鐵叉刺之可得土人云可生啖如南方食鮑魚云或日次壽州見同知乃云是真定府人大觀中爲軍于安肅軍犯法避罪北入契丹以財上金主見帝亦慰勞自云大觀中北走至此幾二十年矣亦頗有酒肉少許阿計替與之言語甚愜和是晚宿于壽州之官舍左廡下夜及半聞室中有歌聲帝謂阿計替曰此間亦有人會歌唱柳耆卿詞雖腔詞不成亦何由至此洎明日同阿計替詢問爲誰其人姓斛律名思乃詢問昨日所唱女子且曰金主皇帝所賜婢妾問之乃東京百王宮相王女今年已十七矣甚婉美昨日唱罷亦語吾曰前面宿的官人好似我家叔我答云便是南國官家其女悲泣至今不已帝聞之亦爲泣左右促行乃出城是日宿于城外一寺中視其殿像俱無惟石刻二胡婦而已無諸供養空寺閑然是夕微有月暗中鬼火縱橫百十爲羣分而復合或日天氣和煦所行路中青草夾路雜以野花皆紫色路之左右亦有畊者其牛皆不甚大而白者尤多角反如羊見諸人至有獻酒食者云此地有神明事之最靈每遇有貴人到此地其神必先期一夕報之夢中云來日有貴人自何方至故吾等備酒肉來獻昨夜夢中來報云明日有天羅王自東北而來衣青袍從者十三人是阿父遣來路上祇候有酒肉來獻阿計替并受之帝謂曰汝神在何地民引手指示曰山阜間有屋三間是也帝與阿計替共往入門如